II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

EUROPÄISCHER WIRTSCHAFTSRAUM

GEMEINSAMER EWR-AUSSCHUSS

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES Nr. 44/2005

vom 29. April 2005

zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz) des EWR-Abkommens

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen" genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 43/2005 vom 11. März 2005 ([1]) geändert.

(2) Die Verordnung (EG) Nr. 136/2004 der Kommission vom 22. Januar 2004 mit Verfahren für die Veterinärkontrollen von aus Drittländern eingeführten Erzeugnissen an den Grenzkontrollstellen der Gemeinschaft ([2]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(3) Die Verordnung (EG) Nr. 282/2004 der Kommission vom 18. Februar 2004 zur Festlegung eines Dokuments für die Zollanmeldung und Veterinärkontrolle von aus Drittländern in die Gemeinschaft eingeführten Tieren ([3]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(4) Die Entscheidung 2004/253/EG der Kommission vom 10. März 2004 zur Festlegung von Übergangsmaßnahmen für Ungarn im Hinblick auf Veterinärkontrollen bei der Einfuhr von lebenden Tieren aus Rumänien nach Ungarn ([4]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

([1]) ABl. L 198 vom 28.7.2005, S. 45.

([2]) ABl. L 21 vom 28.1.2004, S. 11.

([3]) ABl. L 49 vom 19.2.2004, S. 11.

([4]) ABl. L 79 vom 17.3.2004, S. 47.

(5) Die Entscheidung 2004/273/EG der Kommission vom 18. März 2004 zur Änderung der Entscheidung 2001/881/EG hinsichtlich Ergänzungen und Streichungen in der Liste der Grenzkontrollstellen im Hinblick auf den Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei ([5]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(6) Die Verordnung (EG) Nr. 585/2004 der Kommission vom 26. März 2004 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 282/2004 zur Festlegung eines Dokuments für die Zollanmeldung und Veterinärkontrolle von aus Drittländern in die Gemeinschaft eingeführten Tieren ([6]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(7) Die Verordnung (EG) Nr. 599/2004 der Kommission vom 30. März 2004 zur Festlegung einheitlicher Musterbescheinigungen und Kontrollberichte für den innergemeinschaftlichen Handel mit Tieren und Erzeugnissen tierischen Ursprungs ([7]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(8) Die Entscheidung der Kommission vom 30. März 2004 zur Einführung des Traces-Systems und zur Änderung der Entscheidung 92/486/EWG ([8]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(9) Die Entscheidung 2004/408/EG der Kommission vom 26. April 2004 zur Änderung der Entscheidungen 2001/881/EG und 2002/459/EG hinsichtlich der Änderung und Erweiterung des Verzeichnisses der Grenzkontrollstellen ([9]), berichtigt in ABl. L 208 vom 10.6.2004, S. 17, ist in das Abkommen aufzunehmen.

(10) Die Entscheidung 2004/469/EG der Kommission vom 29. April 2004 zur Änderung der Entscheidung 2001/881/EG hinsichtlich Ergänzungen und Streichungen in der Liste der Grenzkontrollstellen im Hinblick auf den Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei ([10]), berichtigt in ABl. L 212 vom 12.6.2004, S. 7, ist in das Abkommen aufzunehmen.

(11) Die Entscheidung 2004/477/EG der Kommission vom 29. April 2004 zur Änderung der Entscheidung 2002/459/EG hinsichtlich Ergänzungen in der Liste der Einheiten des informatisierten Netzwerkes Traces aufgrund des Beitritts der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei ([11]), berichtigt in ABl. L 212 vom 12.6.2004, S. 53, ist in das Abkommen aufzunehmen.

(12) Dieser Beschluss gilt nicht für Liechtenstein —

BESCHLIESST:

Artikel 1

Anhang I Kapitel I Teil 1.2 des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses geändert.

([5]) ABl. L 86 vom 24.3.2004, S. 21.
([6]) ABl. L 91 vom 30.3.2004, S. 17.
([7]) ABl. L 94 vom 31.3.2004, S. 44.
([8]) ABl. L 94 vom 31.3.2004, S. 63.
([9]) ABl. L 151 vom 30.4.2004, S. 21.
([10]) ABl. L 160 vom 30.4.2004, S. 7.
([11]) ABl. L 160 vom 30.4.2004, S. 86.

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnungen (EG) Nr. 136/2004, (EG) Nr. 282/2004, (EG) Nr. 585/2004, (EG) Nr. 599/2004 und der Entscheidungen 2004/253/EG, 2004/273/EG, 2004/292/EG, 2004/408/EG, berichtigt in ABl. L 208 vom 10.6.2004, S. 17, 2004/469/EG, berichtigt in ABl. L 212 vom 12.6.2004, S. 7, und 2004/477/EG, berichtigt in ABl. L 212 vom 12.6.2004, S. 53, in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 30. April 2005 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Union* veröffentlicht.

Brüssel, den 29. April 2005

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss
Der Vorsitzende
Richard WRIGHT

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

ANHANG

Anhang I Kapitel I Teil 1.2 des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. Unter Nummer 39 (Entscheidung 2001/881/EG der Kommission) werden folgende Gedankenstriche angefügt:

„— **32004 D 0237**: Entscheidung 2004/273/EG der Kommission vom 18. März 2004 (ABl. L 86 vom 24.3.2004, S. 21),

— **32004 D 0408:** Entscheidung 2004/408/EG der Kommission vom 26. April 2004 (ABl. L 151 vom 30.4.2004, S. 21), berichtigt in ABl. L 208 vom 10.6.2004, S. 17,

— **32004 D 0469:** Entscheidung 2004/469/EG der Kommission vom 29. April 2004 (ABl. L 160 vom 30.4.2004, S. 7), berichtigt in ABl. L 212 vom 12.6.2004, S. 7."

2. Unter Nummer 46 (Entscheidung 2002/459/EG der Kommission) werden folgende Gedankenstriche angefügt:

„— **32004 D 0408:** Entscheidung 2004/408/EG der Kommission vom 26. April 2004 (ABl. L 151 vom 30.4.2004, S. 21), berichtigt in ABl. L 208 vom 10.6.2004, S. 17,

— **32004 D 0477:** Entscheidung 2004/477/EG der Kommission vom 29. April 2004 (ABl. L 160 vom 30.4.2004, S. 86), berichtigt in ABl. L 212 vom 12.6.2004, S. 53."

3. Nach Nummer 114 (Entscheidung 2003/630/EG der Kommission) werden folgende Nummern eingefügt:

„115. **32004 R 0136**: Verordnung (EG) Nr. 136/2004 der Kommission vom 22. Januar 2004 mit Verfahren für die Veterinärkontrollen von aus Drittländern eingeführten Erzeugnissen an den Grenzkontrollstellen der Gemeinschaft (ABl. L 21 vom 28.1.2004, S. 11).

Dieser Rechtsakt findet in denjenigen Bereichen, für die die speziellen Rechtsakte gelten, auf die in Absatz 2 des einleitenden Teils Bezug genommen wird, auch auf Island Anwendung.

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

In Artikel 8 Absatz 4 wird nach dem Wortlaut ‚Finnland' der Wortlaut ‚Island, Norwegen' hinzugefügt.

116. **32004 D 0253:** Entscheidung 2004/253/EG der Kommission vom 10. März 2004 zur Festlegung von Übergangsmaßnahmen für Ungarn im Hinblick auf Veterinärkontrollen bei der Einfuhr von lebenden Tieren aus Rumänien nach Ungarn (ABl. L 79 vom 17.3.2004, S. 47).

Dieser Rechtsakt findet in denjenigen Bereichen, für die die speziellen Rechtsakte gelten, auf die in Absatz 2 des einleitenden Teils Bezug genommen wird, auch auf Island Anwendung.

117. **32004 R 0282**: Die Verordnung (EG) Nr. 282/2004 der Kommission vom 18. Februar 2004 zur Festlegung eines Dokuments für die Zollanmeldung und Veterinärkontrolle von aus Drittländern in die Gemeinschaft eingeführten Tieren (ABl. L 49 vom 19.2.2004, S. 11), geändert durch:

— **32004 R 0585**: Verordnung (EG) Nr. 585/2004 der Kommission vom 26. März 2004 (ABl. L 91 vom 30. März 2004, S. 17).

Dieser Rechtsakt findet in denjenigen Bereichen, für die die speziellen Rechtsakte gelten, auf die in Absatz 2 des einleitenden Teils Bezug genommen wird, auch auf Island Anwendung.

118. **32004 D 0292**: Entscheidung 2004/292/EG der Kommission vom 30. März 2004 zur Einführung des Traces-Systems und zur Änderung der Entscheidung 92/486/EWG (ABl. L 94 vom 31.3.2004, S. 63).

Dieser Rechtsakt findet in denjenigen Bereichen, für die die speziellen Rechtsakte gelten, auf die in Absatz 2 des einleitenden Teils Bezug genommen wird, auch auf Island Anwendung.

119. **32004 R 0599**: Verordnung (EG) Nr. 599/2004 der Kommission vom 30. März 2004 zur Festlegung einheitlicher Musterbescheinigungen und Kontrollberichte für den innergemeinschaftlichen Handel mit Tieren und Erzeugnissen tierischen Ursprungs (ABl. L 94 vom 31.3.2004, S. 44).

Dieser Rechtsakt findet in denjenigen Bereichen, für die die speziellen Rechtsakte gelten, auf die in Absatz 2 des einleitenden Teils Bezug genommen wird, auch auf Island Anwendung."

4. Der Wortlaut von Nummer 14 (Entscheidung 92/527/EWG der Kommission) wird gestrichen.

5. Der Wortlaut von Nummer 16 (Entscheidung 93/13/EWG der Kommission) wird gestrichen.

6. Unter Nummer 12 (Entscheidung 92/486/EWG der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32004 D 0292**: Entscheidung 2004/292/EG der Kommission vom 30. März 2004 (ABl. L 94 vom 31.3.2004, S. 63)."